

PNB MetLife India Insurance Company Limited,
Registered office: Unit No. 701, 702 & 703, 7th Floor, West Wing, Raheja Towers, 26/27 M G Road, Bangalore -560001 Karnataka. IRDA of India Registration number 117.
Cl No. U66010KA2001PLC028883, Call us Toll-free at 1-800-425-6969, Website: www.pnbmetlife.com, Email: indiaservice@pnbmetlife.co.in or write to us at 1st Floor,
Techniplex -1, Techniplex Complex, Off Veer Savarkar Flyover, Goregaon (West), Mumbai – 400062. Phone: +91-22-41790000, Fax: +91-22-41790203

সিএলবি মেটলাইক ইণ্ডিমা ইঞ্চৰেফ কোম্পানী লিমিটেড, ৰেজিষ্টাৰ্ড কাৰ্মাল্য: ইউলিট লং. ৭০১, ৭০১ আৰু ৭০৩, সপ্তম মহলা, ওৱেষ্ট উইং, ৰাহিজা টাওৱাস, ২৬/২৭ এমজি ৰ'ড, বেঙ্গাল'ৰ-৫৬০০০১, কৰ্ণাটক। ভাৰতৰ আইআৰ্ডিএ পঞ্জীমূল লম্বৰ ১১৭ চিআই লং. U66010KA2001PLC028883, আমাক বিলামুলীমা কল কৰক-১-৮০০-৪২৫-৬৯৬৯, ওৱেবচাইট: www.pnbmetlife.com, ইমেইল: indiaservice@pnbmetlife.co.in অথবা ১ম মহলা, টেকলিপ্লেক্স-১, টেকলিপ্লেক্স কমপ্লেক্স, অফ ভীৰ চাভাৰকাৰ ক্লাইওভাৰ, গ'ৰেগাঁও (পাশ্চমা), মুখাই-৪০০০৬২, ফ'ল: +৯১-২২-৪১৭৯০০০০, ফেক্স: +৯১-২২-৪১৭৯০২০৩

Repatriation Request- Customer Declaration স্থদেশ প্ৰত্যাৱৰ্তন অনুৰোধ – গ্ৰাহকৰ ঘোষণা
I , <, aged, permanently residing at
মই, বয়স
now residing at ৰ স্থায়ী বাসিন্দা, বৰ্তমানৰ ঠিকনা
do hereby solemnly affirm and state as follows that: মই ইয়াৰ ঘাৰা নিয়োক্ত দিশসমূহ নিশ্চিত কৰো যে ঃ > I am the owner of Life Insurance policy bearing No issued by PNB MetLife India Insurance
Company Limited (hereinafter referred to as "MetLife").
> I had paid a total premium of Rs towards the above mentioned policy for a period of years.
> The above mentioned premium of Rs has been paid from my NRE Account bearing No
maintained with
Bank* (with Branch address).
মই মুঠ টকাৰ প্ৰিমিয়াম ওপৰোল্লিখিত পলিচীৰ বাবদ এবছৰৰ বাবে পৰিশোধ কৰিছো। ওপৰোল্লিখিতটকাৰ প্ৰিমিয়ামটো মোৰএনআৰই একাউণ্টৰ পৰা পৰিশোধ কৰা হৈছে যিটো বেংকৰ (শাখাৰ ঠিকনাৰ সৈতে) সৈতে তদাৰক কৰি থকা হৈছিল।
> I have applied for <payout request=""> the above mentioned policy and</payout>
have requested PNB MetLife India Insurance Company to issue the payout value along with a repatriation letter.
> I understand and confirm that PNB MetLife is willing to issue a repatriation letter to me solely relying on my
above- mentioned representation.
> I hereby agree to indemnify and hold harmless PNB MetLife against any loss, injury, claim or against any action that may be taken against PNB MetLife on account of PNB MetLife issuing the above mentioned repatriation letter to me. মূই ওপৰোল্লিখিত পলিচীৰ(পেঐআউটৰ অনুৰোধ) ৰ বাবে আবেদন কৰিছো আৰু স্থদেশ প্ৰত্যাৱৰ্তন পত্ৰৰ সৈতে পেঐআউট মূল্য বিলি কৰিবলৈ পিএনবি মেটলাইফ ইণ্ডিয়া ইন্যুৰেন্স কোম্পানীক অনুৰোধ জনাইছো।
মই বুজিছো আৰু নিশ্চিত কৰিছো যে মোৰ ওপৰোক্ত উপস্থাপনৰ ওপৰত ভিত্তি কৰি পিএনবি মেটলাইফে মোক এখন স্বদেশ প্ৰত্যাৱৰ্তন পত্ৰ বিলি কৰিবলৈ ইচ্ছুক।
মই ইয়াৰ দ্বাৰা পিএনবি মেটুলাইফক কোনো ধৰণৰ ক্ষতিগ্ৰস্থতা, আঘাত, ক্লেইম বা পিএনবি মেটুলাইফে মোলৈ বিলি কৰা স্থদেশ প্ৰত্যাৱৰ্তন পত্ৰৰ বাবে পিএনবি মেটুলাইফে সমূখীন হঐবলগীয়া কোনো বিৰুদ্ধাচৰণ পৰিস্থিতিৰ পৰা সুৰক্ষিতভাৱে ৰক্ষা কৰিবলৈ সন্মত হৈছো।
Dated: 20 তাৰিখ ঃ ২০
What is stated above is true to the best of my knowledge, information and belief and I have stated the entire truth. ওপৰত মই দাখিল কৰা উল্লেখিত আটাইবোৰ তথ্যই মোৰ জ্ঞান, তথ্য আৰু বিশ্বাস অনুসৰি সত্য।
Signature of Policy Owner/ Assignee *Please attach Bank's Certificate with this Declaration অনুগ্ৰহ কৰি এই ঘোষণাপত্ৰৰ সৈতে বেংকৰ প্ৰমাণপত্ৰ গাঁথি দিয়ক।

Note: The present policy servicing form contains original content in English along with its vernacular translation. In the event of any disagreement arising between the translated version and the original English version, the English version shall be considered as final and shall prevail.

টোকা ঃ বৰ্তমানৰ পলিচী চার্ভিচিং প্র-পত্রখনত প্রকৃত বিষয়বস্কুসমূহ ইংৰাজীৰ লগতে ইয়াৰ আঞ্চলিক ভাষাৰ অনুবাদসমূহো আছে। কোনোক্ষেত্রত যদি অনুবাদ সংস্কৰণটো মূল ইংৰাজীৰ সৈতে মিল নাথাকে তেন্তে তেনেক্ষেত্রত ইংৰাজী সংস্কৰণটোকৈ চুভান্ত বুলি ধৰা হঐব আৰু সেইটো চলি থাকিব।